



暑い日が続きましたが、有意義な夏休みを過ごすことができましたか。暑さはまだ続きますが、生活リズムを整えて、充実した2学期を送っていきましょう。



### September's Schedule 9月の予定



月	火	水	木	金	土	日
1 ・ B 3 日課 ・ 2 学期始業式 ・ 通学団下校 11:50	2 ・ B 3 日課	3 ・ 給食開始 ・ 夏休み作品展 ・ A L T ( 6 年 )	4 ・ 5 時間授業 ・ 夏休み作品展 ・ 身体測定	5 ・ 夏休み作品展 ・ のびるん d e スクール	6	7 校区防災 訓練
8 ・ プール 6 年 1・3組	9 ・ のびるん d e スクール	10 ・ ALT ( 6 年 )	11 ・ 委員会⑥ ・ のびるん d e スクール	12 ・ 月曜授業 ・ のびるん d e スクール	13	14
15 敬老の日	16 ・ のびるん d e スクール	17 ・ ALT ( 6 年 )	18 ・ クラブ⑥	19 ・ のびるん d e スクール	20	21
22 ・ プール 6 年 1・3組	23 秋分の日	24 ・ 芸術文化体験 ( 6 年 ) ★弁当の日★	25 ・ 5 時間授業 ・ のびるん d e スクール	26 ・ のびるん d e スクール	27	28
29 ・ プール 6 年 1・3組	30 ・ 全校朝会 ・ 修学旅行説明 会 5 限 ・ のびるん d e スクール					

## ○ Summer vacation work exhibit 夏休み作品展について

Ipapakita ang mga ginawang free research at project ng mga bata sa panahon ng bakasyon sa tag-init.

夏休みの自由研究や工作などを展示しますので、ぜひご覧ください。

Petsa: Sept. 3 (Weds) 11:45am ~ 4:30pm

日時 9月3日(水) 11:45~16:30

Sept. 4 (Thurs) 9:00am~4:30pm

9月4日(木) 9:00~16:30

Sept. 5 (Fri) 9:00am~11:30am

9月5日(金) 9:00~11:30

Lugar: School gym

場所 体育館

## ○ Tungkol sa School Trip Explanation 修学旅行説明会について

Petsa: Sept. 30 (Tue) 2pm~2:45pm

日時 9月30日(火) 14:00~14:45

Lugar: School Gym

場所 体育館

## ○ Tungkol sa karanasan sa Kultura at sining: Panonood ng 「The Prince and the Boy」 ng Fourth Theater Company 文化芸術体験 劇団四季「王子と少年」鑑賞について

Sa suporta ng lungsod ng Toyohashi, sasali kami sa Art Appreciation Event sa sumusunod na petsa na nasa ibaba. Ang bayad sa pamasahang sa train (180yen) ay kokolektahin sa cash. Mangyaring ilagay ang pera sa envelop na ipapamahagi sa susunod na araw at isumite ito. Kung hindi makakasama mismo sa araw na ito, ire-refund ang pera.豊橋市の支援により、下記の日程で鑑賞会に参加します。市電の運賃(180円)は現金にて集金します。後日配付する封筒に現金を入れてご提出ください。当日、欠席の場合は返金いたします。

Petsa: Sept. 24 (Wed) 10:00 ~ 12:05

日時 9月24日(水) 10:00~12:05

Lugar: Plat

場所 プラット

Schedule 日程

Section 1・2組	Section 3・4組
Tulad ng palaging oras sa pagpasok いつも通り登校	Tulad ng palaging oras sa pagpasok いつも通り登校
8:25 pag-alis sa paaralan 学校出発	8:25 pag-alis sa paaralan 学校出発
8:44 Undokoen-mae ride train 運動公園前 市電乗車	8:44 Undokoen-mae ride train 運動公園前 市電乗車
9:10 Arrived at Eki-mae 駅前到着	9:10 Arrived at Eki-mae 駅前到着
9:30 Plat admission プラット入場	9:30 Plat admission プラット入場
10:00 Performances 公演鑑賞	10:00 Performances 公演鑑賞
12:05 End of Performance 公演終了	12:05 End of Performance 公演終了
12:10 Plat depart. プラット出発	12:10 Plat depart. プラット出発
12:22 Eki-mae ride train 駅前 市電乗車	12:30 Eki-mae ride train 駅前 市電乗車
12:47 Arrived at Aka-iwaguchi 赤岩口到着	12:54 Arrived at Undokoen-mae 運動公園前到着
13:10 Arrived at school, Lunch break 学校到着, 昼食(弁当)	13:20 Arrived at school, Lunch break 学校到着, 昼食(弁当)
Regular class schedule in the afternoon 午後は通常の授業	Regular class schedule in the afternoon 後は通常の授業

※Maghanda ng baon na pagkain (obentou). お弁当の準備をお願いいたします。

※Bukod sa lwata Elem.School ay may mga iba pang-10 na paaralan ang maglalahok. Pakitandaan na walang upuan para sa mga magulang / tagapag-alaga.

岩田小の他に10校の小学校が参加します。保護者席はありませんので、ご了承ください。

## ○Tungkol sa Admission Fee sa Art Appreciation Event (Oct.22)

Pakitandaan na ang Admission Fee (500yen) na nakolekta noong Hunyo ay hindi ibabalik kung hindi ka nakasama sa kaganapan dahil nag-absent o umuwi nang maaga. Salamat sa pag-unawa.